

Knox United Church

May 24, 2026

*Pentecost
Sunday*

Pentecost Sunday

Worship Order, 10:00 AM

(圣灵降临节) 2026 年 5 月 24 日

♪↑ Rise to sing, as you are able ♪+ Remain seated to sing

Prelude: “Sonata in E Minor for Flute and Piano” J.S. Bach

序曲：《E 小调长笛与钢琴奏鸣曲》

Welcoming & Candle Lighting 欢迎仪式与烛光仪式

♪+ **Introit:** “And on This Path” 引言：“在这条路上” MV 8

Call to Worship 呼唤敬拜

Come, Holy Spirit, and gather us in.

We come longing for breath, fire, and new life.

Come, Holy Spirit, and stir what has grown tired.

Renew our hearts and awaken our faith.

Come, Holy Spirit, and loosen what has been held back.

Give us courage, clarity, and voice.

Come, let us worship the living God.

The Spirit is moving among us still.

♪↑ **Hymn:** “On Pentecost They Gathered” VU 195

赞美诗：“五旬节那天，他们聚集在一起”

Prayer 祷文

♪+ **Psalm Reading:** Psalm 104:24-35 (Part Two) VU 826

(Sung Refrain #2)

诗篇朗读：诗篇 104:24-35 (第二部分)

(演唱第二段副歌)

Scripture: Acts 2:1-21

p. 885

经文：使徒行传 2:1-21

🎵+ **Hymn: “Ev’ry Time I Feel the Spirit”** (see insert)
 圣诗: “每当我感受到圣灵” (见插图)

Sermon: When the Fire Finds Its Voice 讲道: 当火焰发出声音

Anthem: “Visions and Dreams (A Pentecost Prophecy)”
 赞美诗: “异象与梦想 (五旬节预言)”

🎵↑ **Offering Hymn: “What Can I Do?”** MV 191
 奉献赞美诗: “我能做些什么?”

Dedication of Offering (said together) 奉献词 (齐声诵读)

Prayers of the People (responsive) 信众祷告 (应答式)

One: Come, Holy Spirit

All: Breathe through us and hear our prayer.

🎵+ **Lord’s Prayer (said together)** VU 914
 主祷文 (一起诵读)

**Our Father, who art in heaven,
 hallowed be thy name.**

Thy kingdom come,

Thy will be done

on earth as it is in heaven.

Give us this day our daily bread;

and forgive us our trespasses,

as we forgive those

who trespass against us;

and lead us not into temptation,

but deliver us from evil.

For thine is the kingdom,

and the power, and the glory,

for ever and ever. Amen.

🎵↑ **Hymn: “Spirit, Spirit of gentleness”** SFGP 108
 圣诗: “圣灵, 温柔的圣灵”

Commissioning and Benediction 差遣与祝福

🎵↑ **Benediction Response: “May the Love of the Lord”** MV 218
 祝福回应: “愿主的爱”

Sing twice through – in either Mandarin or English

用普通话或英语唱两遍。

Postlude: “Voluntary IX” T. Mee Pattison
 后奏曲: “自愿性第九章”

May 24, 2026 Pentecost Sunday

2026年5月24日 圣灵降临节

Title: When the Fire Finds Its Voice 讲道: 当火焰发出声音

Text: Psalm 104:24-35; Acts 2:1-21

文本: 诗篇 104:24-35; 使徒行传 2:1-21

Synopsis: Pentecost is not about private inspiration or spiritual excitement for its own sake. It is about ordinary, uncertain people being filled with a power beyond themselves and finding a voice they did not know they had. In a world of fear, confusion, and division, the Spirit does not remove struggle, but gives courage, clarity, and speech so that new life can begin to spread.

概要: 五旬节并非关乎个人的灵感或为之而生的属灵兴奋, 而是关乎平凡而迷茫的人们被超越自身的力量所充满, 并找到他们从未意识到的表达方式。在一个充满恐惧、困惑和分裂的世界里, 圣灵并非消除挣扎, 而是赐予勇气、清晰的思路和表达的能力, 使新的生命得以开始传播。

Worship Leaders:

Presider: Rev. Richard Chung
Music Director: Colleen Coulter
Organist: Neil Robertson
Head Usher: Dave Cass
Live-Streaming: Kevin Wong

Scripture Reader: Frances Herzer
Ministry of Music: Knox Choir
Flautist: Neil Robertson
Greeter:
Webminder: Alex Danny

+++

Land Acknowledgment:

We acknowledge we worship on the unceded territories of the x̱w̱m̱əθḵw̱əy̱əm̱ (Musqueam), S̱kw̱w̱ú7mesh (Squamish), and Seḻiḻ'w̱iṯuḻh (Tsleil-Waututh) Nations. We thank them for having cared for this land and look forward to relating with them as covenant people of God as we continue to care for this land together.

+++

This bilingual worship order reflects our welcome toward Chinese members of the community, as part of our commitment to being a welcoming and inclusive church.

本双语礼拜程序体现了我们对社区华人朋友的欢迎，也是我们致力于成为一个欢迎并包容的教会的一部分。

Copyright Information

“**On Pentecost They Gathered**”, Words: Jane Parker Huber 1976, alt. Words: copyright ©1981 Jane Parker Huber. Used by permission of Westminster John Knox Press. Music: Neuvermehrtes Meiningisches Gesangbuch 1693; adapt. Felix Mendelssohn 1847. Used by Permission. Tune: MUNICH. **Public Domain**

“**Ev'ry time I Feel the Spirit**”, African American Spiritual; Arr.: Stanley L. Osborne. **Public Domain**
“**Spirit, Spirit of gentleness**”, Words and Music: James K. Manley 1978; Copyright ©1978 James K. Manley. All Rights Reserved.

“**Sonata in E Minor for Flute and Piano BWV 1034**”, J.S. Bach. **Public Domain**

“**Voluntary IX**”, T. Mee Pattison; Bayley & Furguson Publishers. **Public Domain.**

“**And on This Path**”, Words: Lynn Bauman; Music: Linnea Good, 2003. Words Copyright ©2000 Lynn Bauman from Ancient songs Sung Anew as Poetry, Used by permission. Music Copyright ©2003 Borealis Music. Used by permission. All Rights Reserved.

“**What Can I Do?**”, Words and music: Paul Rumbolt, Michele McCarthy; Arr.: Alan C. Whitmore 2005. Words and music Copyright ©by Paul Rumbolt and Michele McCarthy; Arr.: Copyright ©2005 Alan C. Whitmore. All Rights Reserved.

“**May the Love of the Lord**”, (Wei yuan Shen di ai), Words: Maria Ling Poh Choo; Music: Swee Hong Lim; words and music Copyright ©2000 General Board of Global Ministries, GBCMusik. All Rights Reserved.

Permission to print/stream/podcast the music in this service obtained from OneLicense with license #A-724418.

“**Visions and Dreams, (A Pentecost Prophecy)**”, Words: Wes Hannibal; Music: Michael Barrett, CCLI # 725874.

Permission to print/stream/podcast obtained from CCLI License #11546325

**KNOX UNITED CHURCH**

Mission: "We exist to love God and love our neighbours"
(Matthew 22: 36-40)

Vision: "We aspire to engage our neighbours through
the arts, building a community without loneliness.

KNOX UNITED CHURCH

5590 Balaclava Street

Vancouver, BC V6N 1L1

604-261-3747 knox5600@telus.net

<https://knoxvan.com/>